Ultraschall-Reinigungsgerät

GEBRAUCHSANWEISUNG

Deutsch 2

KUNDENDIENST

DE 0800 / 500 36 01

gt-support@zeitlos-vertrieb.de

MODELL: GT-7910A, 91960 I/19/2015, E47259

Typ GT-7910A

Originalbedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

DE

03 Einleitung
04 Teilebezeichnung
05 Lieferumfang
05 Technische Daten
06 Sicherheitshinweise
06 Elektrische Sicherheit
07 Sicherer und bestimmungsgemäßer Gebrauch
09 Hinweise zu Funktion und Anwendungsbereich
09 Funktion
09 Anwendungsbereich
11 Betrieb
11 Vor dem ersten Gebrauch
11 Beladen des Ultraschall-Reinigungsgerätes
12 Verwendung des Zubehörs
14 Start der Reinigung
14 Timer
16 Möglichkeiten der Reinigung
17 Nach der Reinigung
18 Gerät reinigen und lagern
18 Reinigung des Gerätes
18 Lagerung
19 Entsorgung
19 Konformitätserklärung
20 Garantie
Garantiekarte

Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage **www.gt-support.de** heruntergeladen werden.

Einleitung

DE

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Ultraschall-Reinigungsgerätes und sind sicher, dass Sie mit diesem Gerät zufrieden sein werden.

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise.

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf und geben Sie diese an andere Benutzer weiter.

Bewahren Sie die Verpackung zu Transportzwecken auf. Verpackungen sind Rohstoffe, bitte führen Sie diese später einmal einer umweltgerechten Entsorgung zu!

Teilebezeichnung

DE

1 Gehäuse

2 Gerätedeckel

3 Sichtfenster

4 Reinigungsbehälter

5 MAX-Markierung für maximale Wasserhöhe

6 Netzanschlusskabel

7 Reinigungsständer für Armbanduhren

8 Halter für 2 CDs oder DVDs

9 Siebeinsatz

10 Display

11 Schalter EIN

12 Kontrollleuchte

13 Schalter SET

14 Schalter AUS

KUNDENDIENST

gt-support@zeitlos-vertrieb.de

DE **0800 / 500 36 01**

MODELL: GT-7910A ARTIKELNUMMER: 91960 I/19/2015

Lieferumfang

DE

- Ultraschall-Reinigungsgerät
- Siebeinsatz
- Reinigungsständer für Armbanduhren
- Halter für 2 CDs oder DVDs
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Technische Daten

Modell:	GT-7910A
Netzspannung:	220-240 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme:	50 W
Reinigungsfrequenz:	46 kHz
Timereinstellung:	5 Stufen (90 - 600 Sekunden)
Tankvolumen bis MAX-Markierung:	ca. 600 ml

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Importiert durch (keine Serviceadresse!):
Globaltronics GmbH & Co. KG, Domstr. 19, D-20095 Hamburg

Elektrische Sicherheit

- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Gerätes, ob die in Ihrem Haushalt vorhandene Netzspannung mit den auf dem Gerät angegebenen Daten übereinstimmt.
- Achten Sie auf eine freie Zugänglichkeit der Netzsteckdose, um im Bedarfsfall schnell den Netzstecker ziehen zu können.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann (v. a. bei Verlängerungskabeln). Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten oder Arbeitsflächen hängen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Ultraschall-Reinigungsgerät nicht benutzen, bevor Sie das Wasser ausgießen, das Gerät reinigen oder wenn eine Störung auftritt. Ziehen Sie nur am Netzstecker, nicht am Netzkabel.
- Kontrollieren Sie Netzkabel und Gerät regelmäßig. Ziehen Sie bei Beschädigungen den Stecker aus der Netzsteckdose. Das Gerät darf in diesem Fall nicht in Betrieb genommen werden.
- Wenden Sie sich an unseren Kundendienst, der Ihnen weiter helfen wird.
- Lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel nur vom Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.

Sicherer und bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Lassen Sie Kinder oder hilfsbedürftige Personen nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

Verpackungsmaterialien wie Folien oder Styropor sind kein Kinderspielzeug!

Halten Sie Kinder davon fern! Erstickungsgefahr!

- Stellen Sie das Ultraschall-Reinigungsgerät auf eine feste und ebene Arbeitsfläche.
- Halten Sie genügend Abstand zu Gas- oder elektrischen Öfen.
- Bringen Sie keine leicht entzündlichen oder schmelzenden Gegenstände in die Nähe des Gerätes.
- Benutzen Sie das Ultraschall-Reinigungsgerät nicht im Freien. Das Gerät ist dafür nicht geeignet.
- Lassen Sie das Ultraschall-Reinigungsgerät während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt.
- Das Ultraschall-Reinigungsgerät ist für die Verwendung im Privathaushalt konzipiert. Für den gewerblichen Einsatz in Optikerfachgeschäften, Juwelieren, etc. ist es ungeeignet.
- Halten Sie zwischen mehreren Reinigungszyklen eine Ruhezeit von jeweils mindestens 3 Minuten ein, um das Gerät nicht zu überlasten.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn das Gerät in Wasser gefallen ist, dann ziehen Sie sofort den Netzstecker, bevor Sie das Gerät herausholen. Lassen Sie es vom Kundendienst überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Stromschlaggefahr!
- Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an. Stromschlaggefahr.
- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur insoweit ausgeführt werden, wie sie in der Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Hinweise zu Funktion und Anwendungsbereich

DE

Funktion

Das Gerät erzeugt Ultraschallwellen, die vom Wasser übertragen werden und Schmutzpartikel und Verunreinigungen von allen Oberflächen lösen, die in Kontakt mit dem Wasser sind.
Es entstehen zusätzlich Luftbläschen vor allem an den Grenzflächen zwischen Wasser und Gegenständen, die beim Zusammenbrechen kurzzeitig hohe Drücke erzeugen und damit Schmutz und andere Anhaftungen mechanisch lösen. So können auch unzugängliche Stellen problemlos gereinigt werden. Die Zugabe von geeigneten Reinigungsmitteln kann den Reinigungseffekt verstärken (geben Sie z. B. ein paar Tropfen Ihres Geschirrspülmittels hinzu).

Anwendungsbereich

Die Einsatzmöglichkeiten des Ultraschall-Reinigungsgerätes sind nahezu unbegrenzt.

- Schmuck, Brillen, wasserdichte Uhren
- Gebrauchsgegenstände wie Rasierklingen, Rasierköpfe oder Zahnersatz (nur Vollprothesen ohne Verblendungen)
- Schreibwaren wie Schreibfedern von Füllfederhaltern, Stempel
- Eisenwaren wie Zahnräder, Ventile, Abzeichen, Maschinenteile und Leiterplatinen
- Ess- und Kochgeschirr
- CDs / DVDs

Wichtige Hinweise:

Manche Edelsteine sind aufgrund ihrer Struktur nicht für die Reinigung geeignet und können durch eine Reinigung stark beschädigt werden. Dazu gehören zum Beispiel:

Smaragde • Korallen • Perlen • Perlmutt • Türkis • Opale • Malachit • Lapislazuli • Tigerauge • Schwarzer Onyx

Gegenstände, die laut Herstellerangabe nicht wasserdicht sind oder die nicht mit Wasser in Berührung kommen dürfen, können auch nicht im Ultraschall-Reinigungsgerät gereinigt werden.

Beachten Sie auch, dass Dichtungen von wasserdichten Uhren im Lauf der Zeit ermüden und der Belastung durch die Reinigung möglicherweise nicht standhalten können.

Informieren Sie sich immer vor einer Reinigung, ob der Gegenstand für eine Ultraschall-Reinigung geeignet ist!

Für Schäden, die durch eine Ultraschall-Reinigung entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Wenn Sie sich bezüglich der Eignung eines Objekts für eine Ultraschall-Reinigung nicht sicher sind, dann erkundigen Sie sich am besten beim Hersteller oder Verkäufer dieses Objekts.

Hinweise

Das Gerät ist nicht geeignet für die Reinigung von Kontaktlinsen, von beschädigtem oder beschichtetem Modeschmuck.

Betrieb

Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und wischen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.

Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche auf und achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist und das Kabel so verlegt ist, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

Beladen des Ultraschall-Reinigungsgerätes

Achtung!

Schließen Sie das Gerät erst an die Stromversorgung an, wenn die Vorbereitungen abgeschlossen sind, um Gefährdungen durch einen Stromschlag zu vermeiden.

Achten Sie beim Beladen darauf, dass empfindliche Oberflächen (z. B. das Glas einer Brille oder einer Uhr) nach oben zeigen, um mögliche Kratzspuren zu vermeiden.

Siebeinsatz:

Wenn Sie kleine Gegenstände reinigen wollen, dann stellen Sie den Siebeinsatz in den Reinigungsbehälter und legen Sie den zu reinigenden Gegenstand hinein. So vermindern Sie mögliche Vibrationen. Allerdings wird dadurch auch die Reinigungskraft um ca. 30 % verringert.

Befüllen Sie den Reinigungsbehälter mit Wasser. Überschreiten Sie dabei nicht die Markierungen MAX im Reinigungsbehälter bzw. im Siebeinsatz.

Achtung!

Reinigen Sie keinesfalls Brillen, die eine zerkratzte Beschichtung (z. B. Entspiegelung, Tönung, usw.) aufweisen. Durch die Reinigung mit Ultraschall können sich diese Beschichtungen lösen! Dieses gilt ebenso für beschichtete Brillen, die sehr häufig mit alkoholhaltigen Reinigern gepflegt wurden.

Reinigungsständer für Armbanduhren:

Wenn Sie eine Armbanduhr reinigen möchten, verwenden Sie hierfür den mitgelieferten Reinigungsständer (siehe Abbildung). Der Ständer verhindert, dass die Kettenglieder des Armbands während der Reinigung gestaucht sind und ermöglicht somit eine gründlichere Reinigung.

Reinigung von CDs und DVDs:

Zur Reinigung von CDs und DVDs können Sie die mitgelieferte Halterung verwenden. Die Halterung eignet sich für die gleichzeitige Reinigung von zwei CDs/DVDs.

Legen Sie eine CD oder DVD auf den Dorn der Halterung auf.

Legen Sie anschließend den Abstandshalter auf die erste CD auf.

Nun können Sie eine zweite CD oder DVD auf die Halterung legen.

Stellen Sie nun die Halterung mit den CDs oder DVDs in den Reinigungsbehälter.

Achtung!

Reinigen Sie keinesfalls CDs/DVDs, die an der bedruckten Seite zerkratzt sind. Durch die Reinigung mit Ultraschall löst sich die Reflexionsschicht des Datenträgers ab, dies führt zur Zerstörung des Datenträgers. Wir müssen darauf hinweisen, dass wir jegliche Haftung für den Verlust von Daten ausschließen.

Achtung!

Reinigen Sie keine beschreibbaren oder wiederbeschreibbaren CDs und DVDs, da es bei einigen auch hier zur Zerstörung des Datenträgers kommen kann.

Achtung!

Betreiben Sie das Gerät nie ohne Wasser, um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Start der Reinigung

Schließen Sie den Gerätedeckel. Das reduziert die Lautstärke des Reinigungsgeräusches.

Verbinden Sie das Gerät mit einer vorschriftsmäßig installierten Steckdose (220-240 V~, 50 Hz).

Sobald das Gerät mit der Steckdose verbunden ist, leuchtet das Display auf und zeigt die voreingestellte Zeit an.

Drücken Sie auf die Taste EIN, um den Reinigungsvorgang zu starten, die blaue Behälterbeleuchtung im Geräte-Inneren leuchtet nun auf und erlischt nach Beendigung des Reinigungsvorgangs.

Timer

Das Gerät verfügt über einen elektronischen 5-Stufen-Timer, mit dessen Hilfe Sie die gewünschte Dauer des Reinigungsvorgangs einstellen können.

Drücken Sie hierzu die Taste „SET“ so oft, bis die gewünschte Zeit erscheint. Sie können hierbei eine Reinigungsdauer von 90 – 180 – 300 – 480 oder 600 Sekunden wählen.

90 Sekunden: Steht für das kleinste Zeitintervall. Empfohlen für sehr leichte Verschmutzungen bzw. wenn ein erneuter kurzer Reinigungsvorgang notwendig ist. Bei erkennbar verschmutztem Wasser muss die Flüssigkeit ersetzt werden. Um ggf. Restverschmutzungen auf der Oberfläche zu beseitigen, sollten Sie den zu reinigenden Gegenstand erneut für 90 Sekunden in der erneuerten Flüssigkeit reinigen.

600 Sekunden: Steht für das größte Zeitintervall. Empfohlen, um die Reinigungswirkung zu verstärken.

Hinweis:

Bei zu langen Reinigungszeiten können sich locker befestigte Beschläge, Aufkleber bzw. Dekorationen an Gegenständen sowie andere nicht feste Teile, z. B. Schrauben an / in Brillen während des Reinigungsvorgangs lösen.

Nach Ablauf dieser Zeit schaltet das Gerät sich automatisch ab. Sie können den Vorgang auch vorzeitig manuell abbrechen, indem Sie die AUS Taste drücken.

Falls die Zeit nicht ausreichend ist, starten Sie einfach einen weiteren Reinigungsvorgang. Warten Sie jedoch mindestens 3 Minuten, bevor Sie den nächsten Reinigungszyklus starten, um das Gerät nicht zu überlasten.

Kontrollieren Sie während des Reinigungszyklus durch das Sichtfenster im Deckel den Reinigungsvorgang bei empfindlichen Gegenständen, um bei Bedarf den Vorgang abbrechen zu können.

Möglichkeiten der Reinigung

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, das Gerät zu verwenden. Sie können die Reinigungswirkung des Gerätes durch die Zugabe von einem milden Spülmittel oder die Wiederholung von Reinigungszyklen verstärken.

Einfache Reinigung:

Verwenden Sie klares, warmes Wasser ohne weitere Zusätze. Achten Sie darauf, dass alle zu reinigenden Teile von Wasser bedeckt sind.

Verstärkte Reinigung:

Geben Sie bei stärker verschmutzten Gegenständen ein mildes Spülmittel zum Wasser.

Alternativ kann auch ca. 3 % (3 ml Reiniger auf 100 ml Wasser) eines Allzweckreinigers auf Alkoholbasis zum Wasser gegeben werden. Beachten Sie hierzu die Sicherheits- bzw. Anwendungshinweise des Allzweckreinigers.

Achtung!

Maximal ca. 3 % des Allzweckreinigers zum Wasser hinzufügen!

Niemals den Allzweckreiniger unverdünnt in das Gerät einfüllen.

Teil-Reinigung:

Wenn Sie größere Gegenstände reinigen wollen, können Sie diese auch über den Rand des Reinigungsbehälters hinaus ragen lassen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht kippt.

Intensiv-Reinigung:

Wenn Sie eine intensive Reinigung vornehmen möchten, dann führen Sie die verstärkte Reinigung zweimal oder öfter durch. Ersetzen Sie vor jedem weiteren Reinigungsvorgang die Reinigungsflüssigkeit.

Achtung!

Verwenden Sie keine scharfen, aggressiven, flüchtigen und scheuernden Reinigungsmittel. Brennbare Reinigungszusätze wie Spiritus vergasen im Ultraschall-Reinigungsgerät und können deshalb in Verbindung mit elektrischen Funken oder Feuer leicht entzündet werden. Scharfe, aggressive und scheuernde Reinigungszusätze können den Reinigungstank oder die zu reinigenden Gegenstände beschädigen und zerkratzen.

Nach der Reinigung

Entnehmen Sie die Gegenstände aus dem Wassertank und trocknen Sie diese mit einem sauberen und trockenen Tuch ab, um eventuell noch vorhandene Schmutzpartikel zu entfernen. Lassen Sie die Gegenstände ggfs. auf dem Tuch vollständig trocknen.

Achtung!

Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät befüllen oder entleeren! Stromschlaggefahr!

Lassen Sie Wasser oder eine Reinigerlösung nicht im Reinigungstank!

Gießen Sie die Flüssigkeit ab und reinigen Sie anschließend das Gerät, bevor Sie es aufbewahren.

Gerät reinigen und lagern

DE

Reinigung des Gerätes

Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes und seines Zubehörs ausschließlich ein gut ausgewrungenes, leicht feuchtes Tuch. Wischen Sie damit den Reinigungsbehälter und das Gehäuse sorgfältig ab.

Achtung!

Ziehen Sie vor jeder Reinigung unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden!

Verwenden Sie keine scharfen, aggressiven oder scheuernden Reiniger, um die Oberflächen nicht zu beschädigen, sondern benutzen Sie bei Bedarf ein mildes Spülmittel. Reinigen Sie das Zubehör mit mildem Spülmittel unter fließendem Wasser.

Hinweis:

Die Teile des Ultraschall-Reinigungsgerätes sind nicht spülmaschinentauglich.

Trocknen Sie alles mit einem weichen Tuch gut ab.

Lagerung

Legen Sie das Zubehör in den Reinigungsbehälter und verschließen Sie den Deckel, um den Behälter sauber zu halten.

Bewahren Sie das Ultraschall-Reinigungsgerät am Besten in der Original-Verpackung auf. Dort ist es sicher aufgehoben.

Entsorgung

DE

Wenn das Gerät einmal ausgedient hat, dann entsorgen Sie es bitte ordnungsgemäß. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und durchtrennen Sie das Netzkabel. Geben Sie das Gerät an einer Sammelstelle für Elektro-Schrott ab.

Werfen Sie es nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie auch die Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß und umweltgerecht. Diese sind Rohstoffe und können wieder verwendet werden.

Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über die aktuell geltenden Entsorgungsbestimmungen.

Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter **www.gt-support.de**.

Garantie

DE

Sehr geehrter Kunde!

Die **Aldi Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	**3 Jahre** ab Kaufdatum **6 Monate** für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe. Keine Transportkosten
Hotline:	Kostenfreie Hotline
TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen senden Sie uns:

- den original Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse**. (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.)
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften.**
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung.**

gt-support@zeitlos-vertrieb.de ☎ DE 0800 / 500 36 01

MODELL: GT-7910A ARTIKELNUMMER: 91960 I/19/2015

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiekarte kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

EASY HOME

GARANTIEKARTE

DE

ULTRASCHALL-REINIGUNGSGERÄT

Ihre Informationen:

Name _____

Adresse _____

_____

_____

☎ _____ E mail _____

Datum des Kaufs* _____

* Bitte bewahren Sie für den Garantiefall Garantiekarte und Kaufbeleg gemeinsam auf.

Ort des Kaufs _____

Beschreibung der Störung:

Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte an:

Globaltronics Service Center
c/o Zeitlos GmbH
Nachtwaid 6
79206
Breisach

Mail:
gt-support@zeitlos-vertrieb.de

Fax: 01805 / 00 77 63*

KUNDENDIENST

☎ DE **0800 / 500 36 01** (kostenfrei)

gt-support@zeitlos-vertrieb.de

MODELL: GT-7910A ART. NR.: 91960 I/19/2015

* (0,14 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 0,42 € pro Minute aus deutschen Mobilfunknetzen)

3
JAHRE GARANTIE

E47259

00